



ព្រឹត្តិបត្រអង្គការស្ត្រីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

Khmer Kampuchea Krom Women Organization Bulletin

មេឃ្លាតស្រុកស្រែចម្ការ លេខ០៨ ឆ្នាំទី១ ទិន្នន័យទី១៥-៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨

ទូក(ប)ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមានជ័យអ្នាំនេះ ទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់លេខ២

នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឆ្នាំនេះក៏ដូចជាឆ្នាំមុនៗដែរ គឺពេលដែលព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក អកតំបូក សំរេចព្រះខែ និងបណ្តែតប្រពិប ការប្រណាំងទូក-ប មានដំណាច់ឆ្នាំ ២០០៨ នេះ មានទាំងទូកអុំ ទូកតែវ បុរសស្ត្រីទាំងឡាយដែរ ទាំងឡាយអង្គការពិ មានសរុបចំនួនប្រាំបួន គឺចំនួន១៥ទូក បើគិតជាតួមាន២១៤នាក់ ចំនួនទាំងអស់នេះមានប្រហាក់ប្រហែលឆ្នាំមុនៗដែរ តែដោយឡែក គ្នានេះ ទូកអង្គការពិសម្រាប់ប្រទេសនានាចូលរួមប្រណាំងដូចសព្វដង គឺមិនមានទេ ។ ហើយបើនិយាយអំពីទូក-បខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមាន ជ័យវិញគឺ អ្នកនេះជាអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រនៃការចូលរួមប្រណាំងក្នុងពិធីនេះដែរ ។ ដោយមានការវិនិច្ឆ័យប្រឆាំងនឹងការប្រកួតប្រជែង ទាំងកីឡាករ ទាំងចងប្រឌូសប្រឌូសជនខ្មែរនៅក្នុងស្រុក ក៏ដូចនៅក្រៅស្រុក គឺមានការចូលរួមសម្រេចបានច្រើនរាល់ ទាំងកម្លាំង កាយ ទាំងកម្លាំងចិត្ត ទាំងវិញ។ ទោះបីជាយើងមានវិទ្យាសាស្ត្រស្ត្រី និងធនធានមនុស្សនៅមានការខ្វះខាតក៏ដោយ បើប្រៀបធៀបទៅនឹង ប្រទេសទូក-បនានានៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺមានភាពខុសគ្នាជាងពាក់កណ្តាល ទាំងវិញ ទាំងធនធានមនុស្ស ទាំងការគាំទ្រ ។



អាសយដ្ឋាន: ផ្ទះលេខ១៩ ផ្លូវ២៩៤ ក្រុម១៨ សង្កាត់បឹងកេងកង១ ខណ្ឌព្រៃនប់ រាជធានីភ្នំពេញ
 ទូរស័ព្ទ: ០១១ ៧១ ២៣ ២៥ / ០៩៩ ៩៧ ៨៥ ៨៣
 E-mail: kkkwo@yahoo.com
 ព្រឹត្តិបត្រទំព័រទី១

តែទោះជាមានភាពខុសគ្នាជាងពាក់កណ្តាលក៏ដោយ ក៏ក្រុមទូក-បខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមានជ័យ នៅតែមិនបាត់បង់នូវចិត្តច្នៃប្រឌិត ដោយ ជញ្ជីបចេញស្នាដៃដ៏ល្អប្រសើរ ជួបបងប្អូនមួយនាទីខ្លះក្នុងក្រោមទាំងនៅក្នុងស្រុក ទាំងនៅក្រៅស្រុកប្រកបដោយមានភាពលឿន ជន ។ មន្ទីរមិនមែនដែរ គណៈកម្មការប្រឆាំងទូក-បខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមានជ័យ ក៏ស្វែងរកការគាំទ្រ និងសម្រួលជាងមុនគាំ ទ្រគាំ នៅពេលខាងមុខដំបូងខ្លះនេះបងប្អូនសប្បុរសជនខ្មែរកម្ពុជាក្រោមនៅក្នុង និងក្រៅស្រុក គ្រាន់តែបងប្អូនសប្បុរសជននានា ដ៏លឿន ពិតជាជួយដល់ការក្នុងការជួបបងប្អូនសប្បុរសជន និងថវិកាជំនួយក្រុមទូក-បខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមានជ័យយើងខ្ញុំនូវការងារនៃ ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូកនាឆ្នាំនេះមុនជាងគេបាន ។ ហើយក៏ជាការជួយដល់ការកម្ពុជាខ្មែរកម្ពុជា និងរក្សាប្រពៃណី ម៉ែឡែម ទម្លាប់ខ្មែរយើងឱ្យបានអង្គរ រក្សាប្រពៃណីឱ្យបានដ៏ល្អ រក្សាប្រពៃណីឱ្យបានដ៏ល្អក្រោយបានអនុវត្តបន្តទៀត ។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍រួម

ជាដឹកនាំមួយហើយដែលយើងបានរក្សា និងបានពិចារណាយ៉ាងដ៏រឹងមាំនៅលើសេចក្តីសម្រេចពាក់ព័ន្ធបញ្ញត្តិមនុស្សនៅ ក្នុងប្រទេសវៀតណាមបច្ចុប្បន្ន ដែលបានមុខមាត់ដោយសភាពរឹងមាំ ដែលមានគ្រឹះប្រទេសជាសហគមន៍ ។ គ្រប់ចំណុចដែលបានលើក ក្នុងសេចក្តីសម្រេចនេះបញ្ជាក់ការរឹត តឹងប្រក្រតី និងជាក់ស្តែងដែលយើងគិតថាសេចក្តីសម្រេចមួយដែលធ្វើឡើងតាមរយៈការ គ្រោងរៀប និងសិក្សាគ្នាដំណាច់ក្រុមអ្នកមានជំនាញក្នុងកម្ពុជា ។

រដ្ឋាភិបាលវៀតណាមជាមិត្តភាពនៃសេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវបានដឹកនាំដោយប្រទេសវៀតណាមមានប្រជាជនល្អ និងសុខុមាល្មាត់នូវការពិត ខ្ពង់ខ្ពស់ឡើយ ។ ទាំងអស់នេះបណ្តាលមកពីវិធានការរបស់បេដឹកនាំវៀតណាមនៃសេចក្តីសម្រេចនេះ និងមានការចាត់ចែង ដំបូងគេមួយ គឺជំនាញគិតគូររបស់ប្រទេសវៀតណាមទាំងអស់ ត្រូវបានយកមកដាក់ចូល ដែលមានសក្តានុពល និងមានធនធាន មនុស្សលើបែប ។ រដ្ឋាភិបាលវៀតណាមមិនមានន័យៈទម្លាក់ចោលនូវយោបល់ដ៏ល្អៈជាសាមញ្ញ និងការធ្វើទុក្ខទោសមកលើអ្នក មានគំនិតនយោបាយផ្សេងគ្នានោះឡើយ ។ ជាក់ស្តែងក្រុមសាសនា និងក្រុមជនជាតិភាគតិចវៀតណាមសុទ្ធតែត្រូវបានទទួលបានការ គោរពយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ។ ជាក់ស្តែងចំណុចដែលត្រូវបានគាំទ្រដោយបេដឹកនាំវៀតណាមមានជំនាញគិតគូរទាំងអស់ចំនួន៦៣ដំណាច់ ប៉ុន្តែបច្ចុប្បន្ននេះ ជនជាតិភាគតិចនៅសំរេចខ្លួន ៥៧ នៅ៥៤ដំណាច់តែប៉ុណ្ណោះ ។ ការនិយមនេះមិនមែនជាការក្តៅក្តាយឡើយ ។

នៅក្នុងមរណៈវិបត្តិ២០០០-២០០១ ភាគីវៀតណាមមានច្បាប់រវាងគ្នា ដែលធ្វើឱ្យវៀតណាមមានការចូលរួមដ៏ជោគជ័យ ដើម្បីផល ប្រយោជន៍នយោបាយ ដូចជានៅលើខ្មែរពេលនោះទទួលបានការរឹតតឹងផ្នែកចម្លើយសាសនា និងសិរីលាភដ៏ល្អប្រសើរ បើប្រៀប ធៀបទៅនឹងស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននេះ មានការត្រូវត្រូវថា មេដឹកនាំទទួលបាននូវការគាំទ្រខ្លាំង ពេញលេញដោយភាពភ័យខ្លាចនិងការ ជ្រៀមជ្រែកពីរាជ្ជបាលវៀតណាម និងការចាត់បង្គាប់ភាពជិតស្និទ្ធ ។ មានវគ្គនេះប្រសើរឡើយចូលរួមចំណែកដល់វៀតណាមចាប់ផ្តើមកាត់ចោល ដាក់អង្គការក្រៅរដ្ឋបាល ដោយសារតែការរឹតតឹងមិនទាន់ទៅនឹងដំណើរការនៃការបង្កើតវគ្គនេះទេ ។ ចំណុចគំនិតដ៏ល្អ គឺនៅក្នុងគណៈកម្មា ធិការជាតិខ្មែរ សុឡីវិញ ប្រទេសវៀតណាមត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយមន្ត្រីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មានដឹងកំណើតជាដំណាច់កិច្ច (យូន) ផងដែរ ។

យើងយល់ថាស្ថាប័នវៀតណាមនូវតែក្រុមការងារសាសនាវៀតណាមឱ្យបានល្អ ប្រកបដោយសុខុមាល្មាត់រាប់នូវជំនាញ ល្អ ដោយគ្មានឧបាយកល ។

យើងសូមគាំទ្រទាំងស្រុង និងយ៉ាងពេញចំណើនដល់គណៈកម្មាធិការ នៃសេចក្តីសម្រេចរបស់សភាវៀតណាម ។

ព្រឹត្តិបត្រទំព័រទី១

ល.រ	នាម-ពាក្យខ្មែរ	តំណកម្ម	ស្ថាប័ន-សមាគម	ទូរស័ព្ទ	ហត្ថលេខា
១	អាង ច័ន្ទបុត្រី	អាចារ្យស្រី	សម្ព័ន្ធនាយករដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសុខាភិបាល	០១៦ ៩៣៨ ៨០៧	<i>[Signature]</i>
២	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	<i>[Handwritten Organization]</i>	០១២ ៩១ ៩៦៩២	<i>[Signature]</i>
៣	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	<i>[Handwritten Organization]</i>	<i>[Handwritten Phone]</i>	<i>[Signature]</i>
៤	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	<i>[Handwritten Organization]</i>	០១១ ៧២៣ ៣១	<i>[Signature]</i>
៥	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	<i>[Handwritten Organization]</i>	០១១ ៦៦៧ ០៧៦	<i>[Signature]</i>
៦	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	KFP	០៩៩ ៩៩ ១២ ១៨	<i>[Signature]</i>
៧	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	KKKCC	០១២ ៤៨ ១១ ៦១	<i>[Signature]</i>
៨	<i>[Handwritten Name]</i>	<i>[Handwritten Title]</i>	KKKHRDA	០១២ ៩៣៨ ៨០៧	<i>[Signature]</i>

[Handwritten signature]

November 4, 2008

Joint Statement

It is the first time we consider very carefully the resolution relating to human rights issues in Vietnam which was adopted by European Parliament having many countries as members.

All the points contained in the resolution have reflected the truth, depth and reality. It is the resolution passed through very clear and precise study and research made by the specialists.

Vietnamese government has always rejected its negative events and never recognized the truth. These are from the Vietnamese leaders' attitudes have always maintained the vision and pride of a narrow culture -that is all ethnic minority groups in Vietnam have to be under influence of the potential and opulent ethnic Kinh.

Vietnamese government is not willing to give up the racial politics and persecution over those who have different political opinion. Actually, the religious groups and other ethnic

[Handwritten signature]

minority groups in Vietnam have ever suffered serious violations. Specifically, what should be further remarked is that there were 63 different ethnic minority groups in Vietnam, but now only from 57-54 ethnic minority groups remaining. This decreased number is not a positive factor.

In the 1960s and 1970s, Vietnamese factions fought against each other; it was the time for Vietnam to console ethnic Khmer for political gains. So, at that time, ethnic Khmer enjoyed better religious belief and education if compared to the present situation.

It is complained that Khmer Buddhist leaders in some pagodas have been full of fear, religious activities have been interfered by Vietnamese authorities and many forms were lost. The monks in some pagodas were defrocked and also sentenced to prison for their expression relevant to religious belief.

Another point to be noted is that in the Khmer National Committee, even its leader has also been controlled by a high-ranking official originated from ethnic Kinh.

It is our understanding that Vietnamese government should try to build self-reliance with integrity for all different ethnic groups without tricks.

We wish to completely and strongly support the contents of the European Parliament's resolution.

No.	Surname-Name	Position	Organization Association	Phone Number	Signature
1	Ang Chanrith	Executive Director	KKKHRO	012 934 802	Signed
2	Yoeng Sen	President	KKKBA	012 918 692	Signed
3	Thach Setha	President	KKKC	012 908 882	Signed
4	Sun Sopha	Secretary General	KKKWO	011 712 325	Signed
5	Kim Buk Keo	Admin Officer	FKKKA	011 667 076	Signed
6	Serey Vuthy	Treasurer	KFP	099 991 218	Signed
7	Yont Tharo	President	KKKCCC	012 481 161	Signed
8	Son Yoeng	President	KKKHRDA	012 933 649	Signed

Unofficial Translation

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]